

48. O du fröhliche . . . Weihnachtszeit.

Joh. Dan. Falk, 1768—1826.

Sicilianische Volksweise.

Vs. 1-3. O du fröh = li = che, o du se = li = ge,

Soli.

1. Gna = den = brin = gen = de Weih = nachts = zeit! Welt war ver =
 2. Freu = den = brin = gen = de Weih = nachts = zeit! Ho = si = an = na,
 3. Frie = den = brin = gen = de Weih = nachts = zeit! Fin = ster = nis ver =

Chor.

1. lo = = ren, Christ ward ge = bo = = ren, Freu = e, . . .
 2. schmie = cket Dem, der so be = glü = = cket, Hell sein,
 3. ge = = het, Got = tes Reich er = ste = = het, Got = tes,

1. freu = e dich o Chri = sten = heit.
 2. hell sein Fest der Se = lig = keit.
 3. Got = tes Reich in Fried' und Freud'.

4.

O du fröhliche, o du selige,
 Weltverklärende Weihnachts =
 Laßt die Lichter brennen, [zeit.
 Daß wir den erkennen,
 Der einst, der einst kommt in
 [Herrlichkeit!

49. O du fröhliche . . . Osterzeit.

- | | |
|--|--|
| <p>1. O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Osterzeit!
Welt lag in Banden,
Christ ist erstanden.
Freue, freue dich, o Christenheit.</p> | <p>2. O du fröhliche, o du selige,
Segenbringende Osterzeit!
Tod ist bezwungen,
Leben errungen.
Freue, freue dich, o Christenheit.</p> |
| <p>3. O du fröhliche, o du selige,
Lebenbringende Osterzeit!
Kraft ist gegeben,
Göttlich zu leben.
Freue, freue dich, o Christenheit.</p> | |

50. O du fröhliche . . . Pfingstenzeit.

- | | |
|--|---|
| <p>1. O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Pfingstenzeit!
Christ, unser Meister,
Heiligt die Geister.
Freue, freue dich, o Christenheit.</p> | <p>2. O du fröhliche, o du selige,
Welterneuende Pfingstenzeit!
Führ', Geist der Gnade,
Uns deine Pfade.
Freue, freue dich, o Christenheit.</p> |
| <p>3. O du fröhliche, o du selige,
Seligtröstende Pfingstenzeit!
Uns die Erlösten,
Geist, willst du trösten.
Freue, freue dich, o Christenheit.</p> | |

51. O du Heiliger, Allbarmherziger!

(Trinitätsfest.)

- | | |
|---|---|
| <p>1. O du Heiliger, Allbarmherziger!
Herr und Schöpfer der Welten!
Laß uns dir nahen,
Segen empfangen!
Hilf uns, hilf uns, Jehovah!</p> | <p>3. O du Heiliger, Allbarmherziger!
Jesu, Heiland der Menschen!
Du Freund der Kinder,
Retter der Sünder!
Hilf uns, hilf uns, o Jesu!</p> |
| <p>2. O du Heiliger, Allbarmherziger!
Wir auch sind deine Kinder!
O sei uns freundlich,
Sei du uns gnädig!
Hilf uns, hilf uns, o Vater!</p> | <p>4. O du Heiliger, Allbarmherziger!
Geist der Lieb' und der Wahrheit!
Wollst uns regieren,
Zum Vater führen!
Hilf uns, hilf uns, o Tröster!</p> |
| <p>5. O du Heiliger, Allbarmherziger!
Vater, Mittler und Tröster!
Wollst uns erhalten,
Über uns walten!
Gieb uns, gieb uns den Frieden!</p> | |

7.

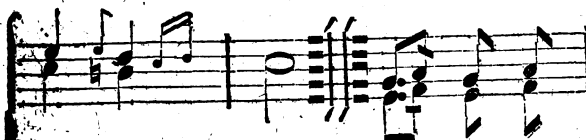
An die Jungfrau Maria.
Ein sicilianisches Schifferlied.



O sanc-tis-si-ma! O pi-



is-si-ma! dul-cis Vir-go ma-




ri- — — a! ma-ter a -




* Als schönste Probe italienischer Volkslieder, siehe hier statt vter, das sicilianische Schifferlied mit seiner einfachen sanften Melodie im Original und in einer hierzu sangbaren Uebersetzung.



ma - ta in - te me - ra - ta



o - ra, o - ra pro no — —



bis.

D du Heilige,
Hochbenedeiete,
Süße Mutter der Liebe,
Trösterin im Leiden,
Quelle der Freuden,
Hilf uns, Maria!